
**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

27 MAART 1998

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 46 van de wet van
10 april 1971 betreffende de arbeidson-
gevallen (**)

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in
artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 46, § 1, van de wet van 10 april 1971 betref-
fende de arbeidsongevallen wordt aangevuld met een
6°, luidende:

« 6° tegen de werkgever, zijn lasthebbers of aange-
stelden, wanneer het ongeval een verkeersongeval
betreft. Onder verkeersongeval wordt verstaan ieder
ongeval op de openbare weg en op terreinen die toe-
gankelijk zijn voor het publiek of slechts voor een

(1) *Zie:*

Stukken van de Senaat:

1-750 - 1997/1998:

- Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Erdman c.s.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 4: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en over-
gezonden aan de Kamer van volksvertegenwoor-
digers.

Handelingen van de Senaat:

26 maart 1998.

(*) Vierde zitting van de 49e zittingsperiode.

(**) Onderzoekstermijn: 60 dagen (art. 81 van de Grondwet).

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

27 MARS 1998

PROJET DE LOI

modifiant l'article 46 de la loi du 10 avril 1971
sur les accidents du travail (**)

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78
de la Constitution.

Art. 2

L'article 46, § 1^{er}, de la loi du 10 avril 1971 sur les
accidents du travail est complété par un 6°, libellé
comme suit:

« 6° contre l'employeur, ses mandataires ou prépo-
sés, lorsque l'accident concerne un accident de la
circulation. Par accident de la circulation, on entend
tout accident sur la voie publique et sur les terrains
ouverts au public ou les terrains non publics mais

(1) *Voir:*

Documents du Sénat:

1-750 - 1997/1998:

- N° 1: Proposition de loi de M. Erdman et consorts.
- N° 2: Rapport.
- N° 3: Texte adopté par la commission.
- N° 4: Texte adopté en séance plénière et transmis à la
Chambre des représentants.

Annales du Sénat:

26 mars 1998.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

(**) Délai d'examen: 60 jours (art. 81 de la Constitution.)

zeker aantal personen die het recht hebben om er te komen en waarbij een of meer voertuigen of rijdieren zijn betrokken.»

ouverts à un certain nombre de personnes ayant le droit de les fréquenter, et dans lequel sont impliqués un ou plusieurs véhicules ou montures.»

Brussel, 26 maart 1998.

Bruxelles, le 26 mars 1998.

De Voorzitter van de Senaat,

Le Président du Sénat,

Frank SWAELEN.

De Griffier van de Senaat,

Le Greffier du Sénat,

Herman NYS.